



Der Roma „35“ Kletterahmen wird in vier Rahmenteilen nach Maanforderung und Zubehör geliefert.

The Roma "35" Velcro frame is delivered in four sections, depending on the measurements required and accessories supplied.

1



Die acht Eckwinkel werden zunächst in zwei gleichlange Rahmenprofile (jeweils zwei) seitlich in die dafür vorgesehenen Profilkammern eingeschoben. Ebenso werden die weiteren Profileile auf die Winkelverbindung aufgeschoben.

The eight corner angles are initially pushed sideways into two frame profiles of equal length (two of each), using the hollows provided in the profile section. Further profile elements are then pushed onto the angle adapter.

2



Mittels Imbusspanner (Sechskant-Schraubendreher) werden die Profilrahmen an allen vier Ecken passgenau zusammengefgt und verschraubt.

Use a hexagon-headed screwdriver to join the profile frames carefully together at all four corners and screw them into place.

3



Beim Roma „35“ Rahmen über 2,5 Meter Länge wird die mitgelieferte Stützstrebe zentriert eingesetzt. Die Stützstrebe wird mittels eines Torxschlssels T30 mit Spannschlssern in dem Rahmen fixiert.

On Roma "35" frames of over 2.5 metres in length, the support strut (supplied) is fixed in a central position. The support strut is fixed to the frame with turnbuckles, using a T30 Torx wrench.

4



Der so gefertigte Rahmen kann je nach Bedarf an seinem Bestimmungsort fest montiert oder später mit dem eingespannten Aufsichtsmotiv aufgehängt werden.

The fully-mounted frame can then be fixed in position at its place of use or subsequently hung with the tensioned decorative or theme element.

5





Das Aufsichtsmotiv muss umlaufend 40 mm größer als das Außenmaß des Roma „35“ Rahmens sein. Alle vier Ecken des Aufsichtsträgers werden mittels beiliegender Eckschablone angezeichnet und ausgeschnitten. Die Eckschablone dient als Anhaltspunkt und liefert nicht für alle Materialien eine verbindliche Passgenauigkeit.

The decorative or theme element must be 40mm larger all round than the outer dimensions of the Roma "35" frame. All four corners of the material support are marked and cut out using the corner templates supplied. These corner templates are designed for purposes of guidance; they do not provide guaranteed dimensions for any material in particular.

6



Den Aufsichtsträger mit der Bildseite nach unten auf eine saubere und kratzfreie Unterlage legen. Den Roma „35“ Rahmen auflegen und mitteln.

Place the material, with the design facing down, on a clean, non-scratching surface. Place the Roma "35" frame on top and line it up.

7



Der Aufsichtsträger wird an allen vier Ecken fixiert. Die weitere Verspannung erfolgt an den Längs- und Querseiten, immer gegenüberliegend abwechselnd zu den Ecken. Zwischendurch ist immer darauf zu achten, dass alle vier Ecken ihre Passgenauigkeit beibehalten.

The material support is fixed at all four corners. When tensioning the long and transverse sides, always adjust opposite corners in pairs. While ensuring that all four corners remain correctly positioned.

8



Bei Bedarf das Motiv rund herum im Roma „35“ Rahmen nochmals andrücken. Somit erhalten Sie eine glatte Motivoberfläche.

If required, go around the material once more, pushing it further into the Roma "35" frame. This will ensure that the material is correctly tensioned and free of creases.

9